

– الدرس الحادي عشر 11 YPOK

مَعْنَى الشَّهَادَتَيْنِ

مَعْنَى شَهَادَةِ أَنْ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" إِجْمَالًا: أُقِرُّ بِلِسَانِي وَأَعْتَقِدُ بِقَلْبِي أَنَّ الْمَعْبُودَ بِحَقِّ هُوَ اللَّهُ تَعَالَى فَقَطْ.

وَتَشْتَمِلُ عِبَارَةُ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" عَلَى رُكْنَيْنِ: الرُّكْنَ الْأَوَّلِ: نَفْيِ اسْتِحْقَاقِ الْعِبَادَةِ عَنْ غَيْرِ اللَّهِ وَهُوَ مُضْمَنٌ فِي "لَا إِلَهَ" وَالرُّكْنَ الثَّانِي: إِثْبَاتِ اسْتِحْقَاقِ الْعِبَادَةِ لِلَّهِ وَهُوَ مُضْمَنٌ فِي "إِلَّا اللَّهُ".

وَتَعْنِي عِبَارَةُ "أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" أَنَّهُ أَقَرَّ الْمُسْلِمُ بِقَلْبِهِ وَنَطَقَ بِلِسَانِهِ وَبَرَهَنَ بِعَمَلِهِ أَنَّ لَا أَحَدَ يَسْتَحِقُّ الْإِتِّبَاعَ إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ إِلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ مِنَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ. وَالْمُرَادُ بِالشَّهَادَتَيْنِ نَفْيُ الْأُلُوْهِيَّةِ عَمَّا سِوَى اللَّهِ وَإِثْبَاتُهَا لِلَّهِ تَعَالَى مَعَ الْإِقْرَارِ بِرِسَالَةِ مُحَمَّدٍ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

وَيَكْفِي لِصِحَّةِ الْإِسْلَامِ نُطْقُ الشَّهَادَتَيْنِ مَرَّةً فِي الْعُمْرِ، هَذَا فِيمَنْ كَانَ عَلَى غَيْرِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أَرَادَ الدُّخُولَ فِي الْإِسْلَامِ. وَأَمَّا مَنْ نَشَأَ عَلَى الْإِسْلَامِ وَكَانَ يَعْتَقِدُ الشَّهَادَتَيْنِ فَلَا يُشْتَرَطُ فِي حَقِّهِ النُّطْقُ بِهِمَا بَلْ هُوَ مُسْلِمٌ لَوْ لَمْ يَنْطِقْ.

ЛЕКСИЧЕСКИЕ ЕДИНИЦЫ:

быть свидетелем, свидетельствовать, присутствовать	شَهِدَ (يَشْهَدُ)
в общих чертах, сжато, вкратце	إِجْمَالًا
язык	لِسَانٌ (أَلْسِنَةٌ)
верить, быть убежденным, считать	إِعْتَقَدَ
сердце	قَلْبٌ (قُلُوبٌ)
Бог, предмет поклонения, божество	مَعْبُودٌ
охватывать, содержать	إِشْتَمَلَ
выражение	عِبَارَةٌ
отрицать, опровергать, отвергать	نَفَى
заслуживать	إِسْتَحَقَّ
право, заслуженность	إِسْتِحْقَاقٌ
поклонение	عِبَادَةٌ (ات)
1) включенный 2) подразумеваемый	مُضْمَنٌ
подтверждение, удостоверение, доказывание	إِثْبَاتٌ
произносить, говорить	نَطَقَ (يَنْطِقُ)
произнесение	نُطْقٌ
доказывать	بَرَّهَنَ
подражание, следование	إِتِّبَاعٌ
люди, род человеческий	إِنْسٌ
джинны, духи, демоны	جِنٌّ
желание, намерение, предмет желаний	مُرَادٌ

О ТОМ, ЧТО; ОТТОГО, ЧТО	عَمَّا
кроме	سِوَى
послание	رِسَالَةٌ
быть достаточным, хватать	كَفَى
1) правдивость 2) здоровье	صِحَّةٌ
хотеть	أَرَادَ
принятие ислама	الدُّخُولُ فِي الْإِسْلَامِ
рождаться, возникать	نَشَأَ (يَنْشَأُ)
обуславливать, ставить условием	إِشْتَرَطَ
значение	أَهْمِيَّةٌ
лицемер	مُنَافِقٌ (وَن)
ПОКЛОНЯТЬСЯ	عَبَدَ (يَعْبُدُ)

УПРАЖНЕНИЯ

А. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ЛЕКСИЧЕСКОГО МАТЕРИАЛА

1. ПЕРЕВЕДИТЕ ТЕКСТ **معنى الشهادتين** И ВЫУЧИТЕ ЕГО.
2. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ОТВЕЬТЕ НА ВОПРОСЫ.

(١) ما معنى شهادة أن لا إله إلا الله؟

(٢) ما معنى شهادة أن محمدا رسول الله؟

(٣) كم ركنا تشتمل عبارة لا إله إلا الله وما هي؟

(٤) من يستحق الاتباع في الإسلام؟

- (٥) ما المراد بالشهادتين؟
- (٦) هل يكفي لصحة الإسلام نطق الشهادتين مرة في العمر؟
- (٧) ما يجب أن يفعل من أراد الدخول في الإسلام؟
- (٨) هل يجب على من نشأ على الإسلام نطق الشهادتين للدخول في الإسلام؟
- (٩) هل الشهادتان ركن من أركان الإسلام؟
- (١٠) هل للشهادتين أهمية في الإسلام؟

3. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ СЛОВСОЧЕТАНИЯ. СОСТАВЬТЕ С НИМИ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

- أقر بلسان؛
- اعتقد بقلب؛
- المعبود بحق؛
- استحقاق العبادة؛
- نطق بلسان؛
- برهن بعمل؛
- نفي الألوهية؛
- يكفي لصحة الإسلام؛
- دخل في الإسلام؛
- نشأ على الإسلام.

4. ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ.

1) Только Всевышний достоин поклонения и лишь ему необходимо поклоняться.

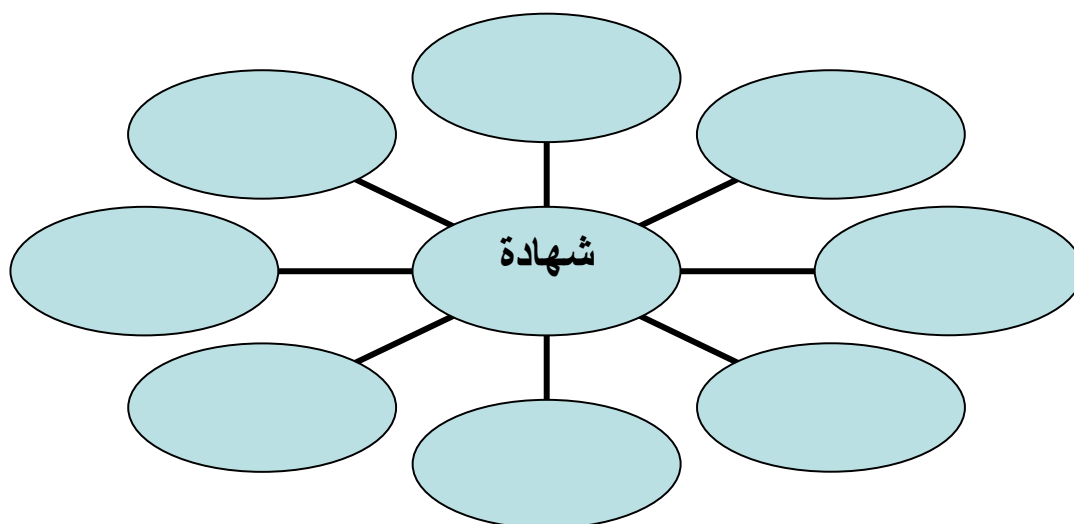
2) Кто произносит «шахаду» языком, но не признает ее сердцем, тот лицемер.

3) Я свидетельствую, что нет божества кроме Аллаха, и свидетельствую, что Мухаммад (да благословите его Аллах и приветствует) – Посланник Аллаха.

4) При принятии ислама человек может произнести «шахаду» на любом понятном ему языке.

5) Исламские ученые считают, что произносить «шахаду» необходимо, понимая ее смысл.

5. ПОДБЕРИТЕ (НАПИШИТЕ) К СЛОВУ В ЦЕНТРЕ АССОЦИОГРАММЫ СЛОВА, С КОТОРЫМИ АССОЦИИРУЕТСЯ У ВАС ДАННОЕ СЛОВО. СОСТАВЬТЕ ТЕКСТ, ИСПОЛЬЗУЯ ВСЕ СЛОВА.



6. ОГЛАСУЙТЕ И ПЕРЕВЕДИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ. ЗАДАЙТЕ К НИМ ПО 2 ВОПРОСА.

(١) الإيمان بالشهادتين ركن من أركان الإسلام.

(٢) معنى أشهد أن لا اله الا الله أعلم وأعتقد وأعترف أن لا معبود بحق إلا الله.

(٣) لا احد يستحق العبادة إلا الله تعالى.

(٤) معنى أشهد أن محمدا رسول الله: أن تعلم وتعتقد وتصدق وتؤمن أن

محمددا (صلى الله عليه وسلم) عبدُ الله ورسوله إلى جميع الخلق من الإنس والجن.

٥) لصحة الدخول في الإسلام يكفي للإنسان نطق الشهادتين بأية لغة يفهم بها معنى الشهادتين.

Б. УПРАЖНЕНИЯ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ЗАКРЕПЛЕНИЕ ГРАММАТИЧЕСКИХ ПРАВИЛ АРАБСКОГО ЯЗЫКА

7. НАПИШИТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ЦИФРЫ БУКВАМИ.

ЖЕНСКИЙ РОД	ЦИФРА	МУЖСКОЙ РОД	ЦИФРА
	٢٣		٢٢
	٣٤		٣٣
	٤٥		٤٤
	٥٦		٥٥
	٦٧		٦٦
	٧٨		٧٧
	٨٩		٨٨
	٩٤		٩٩

	٣٥		٢١
	٤٦		٣٢
	٥٧		٤٣
	٦٨		٥٤
	٧٩		٦٥
	٨١		٧٦
	٩٣		٨٧
	٢٦		٩٨

8. ЗАПОЛНИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ТАБЛИЦУ. ПРИСОЕДИНИТЕ К СЛЕДУЮЩИМ ЧАСТИЦАМ СЛИТНЫЕ МЕСТОИМЕНЯ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ЛИЧНЫМ МЕСТОИМЕНЯМ В ТАБЛИЦЕ.

أَنَا	أَنْتِ	أَنْتَ	هِيَ	هُوَ	ПРЕДЛОГ
					بِ
					لِ
					مِنْ
					عَنْ

					عَلَى
					إِنَّ
					فِي
					لَكِنَّ
					إِلَى
					أَمَامَ
					وَرَاءَ
					قَبْلَ
					بَعْدَ
					تَحْتَ
					فَوْقَ
					حَوْلَ
					جَنْبَ